

### 33e Duits-Nederlandse vertaal- en literatuurwedstrijd met een auteur uit Zwitserland

Zeer geachte docent,

Het verheugt de leden van de jury, die de ingezonden vertalingen voor de Vertaalwedstrijd beoordeelt, dat de belangstelling voor de wedstrijd onder scholieren groot is. Wij zijn u dan ook zeer erkentelijk dat u uw leerlingen tot deelname aan de Duits-Nederlandse vertaalwedstrijd aanmoedigt.

Na het succes van vorig jaar willen we de studenten graag ook dit jaar weer de kans geven om niet alleen hun taalcompetentie, maar ook hun creativiteit ter plekke onder bewijs te stellen. Hiervoor is er een speciale prijs voor de beste uitvoering van de "Literaturparcours" ( kleine verschillende opdrachten die te maken hebben met het boek en de onderzoekstaak) in het leven geroepen. Deze zal op de dag van de prijsuitreiking plaatsvinden.

Omdat het in tijden van elektronische woordenboeken en kunstmatige intelligentie (AI) steeds moeilijker wordt om individuele inzendingen van studenten te beoordelen, houdt de jury er rekening mee en vindt het ook goed dat de mogelijkheden van AI worden benut in de vertaling. Fouten worden daarom streng beoordeeld bij het corrigeren van de ingezonden vertalingen. Het kritisch omgaan met de antwoorden van de AI moet een beoordelingscriterium zijn. Er zal derhalve een taak rond een door AI vertaalde tekst onderdeel van de wedstrijd worden.

Ons evenement rond de prijsuitreiking begint op donderdag 08 mei 2025 om 17:00 uur. De traditionele borrel en algemene prijsuitreiking beginnen om 18:30 uur. Voor leerkrachten en ouders zal er in de tussentijd een eigen programma worden aangeboden.

Wij verwachten ook dit jaar weer een grote deelname en hopen op veel inzendingen van hoge kwaliteit.

*Aangezien wij het leuk vinden als de auteur en zijn boeken een plek krijgen in de lessen Duits, hebben wij ook dit jaar weer ervoor gezorgd dat er geschikt **lesmateriaal** voor u beschikbaar is. U kunt dit vanaf december op de [homepage](#) van de Duitse Internationale School vinden onder [DISDH Aktuell](#).*

Wij wensen u en uw leerlingen veel succes!

Met vriendelijke groet

De jury van de Duits-Nederlandse Vertaalwedstrijd